ASSOCIATES OF CAPE COD INTERNATIONAL, INC. TERMINI E CONDIZIONI GENERALI (ORDINI ELABORATI TRAMITE LA SEDE DEL REGNO UNITO)
("Termini e condizioni")

Associates of Cape Cod INTERNATIONAL, Inc. (società costituita nel Commonwealth del Massachusetts con una filiale nel Regno Unito (iscrizione nel registro delle imprese con codice BR002906) la cui sede legale nel Regno Unito è Unit 1F/G/H Academy Business Park, Lees Road, Liverpool, L33 7SA ("**ACC**") offre in vendita i propri prodotti e servizi (collettivamente, i "**Prodotti**") soggetti ai seguenti Termini e condizioni standard.

1. **Base del contratto**

1.1 L'Acquirente dovrà ordinare i Prodotti da ACC per iscritto in risposta a un preventivo di ACC o altro documento analogo, e contenente tali dettagli, come specificato di volta in volta da ACC (un "**Ordine**").

1.2 Ciascun Ordine incorporerà i presenti Termini e condizioni, che insieme al prezzo, alla quantità, alla qualità, alla spedizione, alla consegna o ad altri termini simili dettagliati nell'Ordine e in qualsiasi preventivo ACC allegato, e al documento di conferma dell'ordine ACC applicabile, costituiscono l'accordo completo (il "**Contratto**") per la vendita dei Prodotti da parte di ACC.

1.3 Il Contratto disciplina esclusivamente la vendita e l'acquisto dei Prodotti da parte dell'acquirente indicato nel preventivo o nel modulo d'ordine ("l'**Acquirente**") ad esclusione di qualsiasi altro termine che l'Acquirente cerchi di incorporare o che sia implicito in qualsiasi trattativa commerciale, consuetudine o modalità di negoziazione.

1.4 Le modifiche a questi Termini e condizioni non avranno efficacia se non saranno incorporate in un accordo scritto eseguito da un funzionario di ACC e un funzionario dell'Acquirente.

1.5 La mancata opposizione da parte di ACC alle disposizioni contenute in qualsiasi Ordine o altro modulo o documento dell'Acquirente non dovrà essere interpretata come una rinuncia ai presenti Termini e condizioni né come un'accettazione di tali disposizioni. Di conseguenza, in caso di conflitto tra i presenti Termini e condizioni e qualsiasi ordine di acquisto, prevarranno i presenti Termini e condizioni.

1.6 Effettuando un Ordine l'Acquirente dichiara di aver letto, compreso e rispettato i presenti Termini e condizioni.

1.7 Tutti gli Ordini sono soggetti ad accettazione ad assoluta discrezione di ACC e non sono vincolanti per ACC fino a quando non saranno accettati da quest'ultima per iscritto.

2. **Ordini**

2.1 L'Acquirente sarà, in relazione a ciascun Ordine, responsabile di:

(a) garantire l'accuratezza dell'Ordine;

(b) fornire ad ACC tutte le informazioni necessarie per consentire ad ACC di eseguire l'Ordine; e

(c) salvo diversamente previsto nel documento di conferma dell'ordine di ACC, incorporare nel Contratto un Incoterm che prevede condizioni diverse, ottenere tutte le necessarie assicurazioni, licenze di esportazione, licenze di importazione, certificati di origine o altri documenti necessari e corrispondere tutti gli oneri doganali, i dazi e le tasse applicabili in relazione all'importazione dei Prodotti e la loro rivendita.

2.2 L'Acquirente riconosce che ACC si è riservata in modo esclusivo la fornitura di Prodotti a tutti i gruppi di clienti in tutte le aree geografiche. L'Acquirente si impegna a garantire che i suoi clienti non effettuino o consentano alcuna vendita dei Prodotti a clienti in qualsiasi area geografica.

2.3 È vietata la rivendita, il riconfezionamento o l'incorporazione di qualsiasi Prodotto, in qualsiasi modo, nell'insieme o in parte, nei prodotti dell'Acquirente o di terzi.

3. **Politica di consegna e reso**

3.1 **Consegna dei Prodotti**

(a) L'Acquirente dovrà rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili, comprese tutte le licenze e approvazioni richieste, che regolano l'acquisto e l'utilizzo dei Prodotti.

(b) Salvo diverso accordo scritto o diversamente indicato nel documento di conferma d'ordine di ACC, tutte le vendite avvengono presso il punto di spedizione FCA ACC specificato nel documento di conferma d'ordine di ACC (che sia Liverpool L33 7SA Regno Unito o Nijverdal, 7442 DV Paesi Bassi) come definito negli Incoterms 2020. ACC non può garantire le date di consegna (le tempistiche di consegna indicate non saranno tassative), e potranno essere soggette a modifiche senza preavviso.

(c) I Prodotti si riterranno consegnati al momento della ricezione fisica da parte dell'Acquirente della spedizione dei Prodotti o, nel caso di Prodotti software che richiedono l'accettazione da parte dell'Acquirente di una licenza formale, al momento dell'accettazione elettronica della licenza software da parte dell'Acquirente.

(d) Qualora per qualsiasi motivo l'Acquirente non accetti la consegna dei Prodotti quando vengono offerti da ACC o, quando tenta di consegnare i Prodotti, ACC non sia in grado di farlo perché l'Acquirente ha fornito istruzioni di consegna, documenti, licenze o autorizzazioni inadeguati, i Prodotti si considereranno consegnati e:

(i) Il rischio relativo ai Prodotti passerà all'Acquirente in conformità alle condizioni 4; e

(ii) ACC potrà stoccare i Prodotti e l'Acquirente sarà responsabile di tutti i costi e le spese correlati (inclusi stoccaggio e assicurazione, senza limitazione) fino al momento in cui i Prodotti saranno consegnati da ACC.

(e) ACC avrà il diritto di consegnare i Prodotti in lotti diversi, nel qual caso ciascun lotto sarà considerato come un contratto separato e l'inadempienza o la violazione di ACC rispetto a qualsiasi lotto non darà diritto all'Acquirente di annullare la parte restante del Contratto o qualsiasi parte di esso. Nonostante ciò, la mancata accettazione della consegna e/o il mancato pagamento di un lotto darà diritto ad ACC di annullare qualsiasi altro lotto o di considerare nullo l'intero Contratto.

3.2 **Politica di reso di ACC**

Se un Prodotto:

(a) Non è conforme all'integrità, quantità, identità, purezza o alle specifiche indicate nella descrizione scritta del Prodotto fornita da ACC all'Acquirente, l'Acquirente dovrà notificare ad ACC la specifica presunta non conformità per iscritto entro dieci (10) giorni lavorativi dalla consegna, trascorsi i quali i Prodotti si intenderanno accettati. Fatta salva la ricezione di tale notifica entro tale periodo di tempo e fatto salvo il resto delle presenti clausole 3.2 e 7.3, ACC, come unico rimedio a disposizione dell'Acquirente e a sua discrezione, entro trenta (30) giorni dalla comunicazione scritta da parte dell'Acquirente di tale difetto di conformità e l'emissione di un reso autorizzato del Prodotto non conforme, sostituirà il Prodotto con un Prodotto conforme nella stessa qualità e quantità di quanto inizialmente ordinato, o accrediterà all'Acquirente un importo pari al prezzo pagato dall'Acquirente in relazione al Prodotto non conforme.

(b) Prima di sostituire il Prodotto (o, in alternativa, di accreditare il rimborso all'Acquirente), ACC avrà il diritto di confermare eventuali non conformità e, a scanso di equivoci, eventuali Prodotti presumibilmente difettosi non saranno considerati non conformi, qualora abbiano superato la data di scadenza (se presente). ACC coprirà le spese di spedizione, imballaggio e assicurazione associate al reso e alla sostituzione autorizzati.

(c) Fermo restando quanto sopra, gli articoli autorizzati per il reso devono arrivare presso le sedi di ACC in uno stato soddisfacente ed idoneo ad essere rivenduti per poter beneficiare della sostituzione del Prodotto. Verrà addebitata una commissione di riassortimento pari al 25% del prezzo della fattura o £ 25 (a seconda di quale sia maggiore) sui resi di Prodotti che, a seguito di un'ispezione, non risultino non conformi. Le spese di spedizione non verranno accreditate. I prodotti non possono essere restituiti a meno di 120 giorni dalla data di scadenza.

(d) Se non diversamente specificato per iscritto, IN NESSUNA CIRCOSTANZA SARÀ CONSENTITO UN RESO PER CREDITO O SCAMBIO PER PRODOTTI REALIZZATI SU MISURA, PRODOTTI CON LICENZA FDA O PRODOTTI CON REQUISITI DI TEMPERATURA DI CONSERVAZIONE. Gli aggiornamenti a qualsiasi Prodotto software dovranno essere conformi alla politica di aggiornamento ACC in vigore al momento.

La presente clausola 3.2 stabilisce l'intera responsabilità di ACC in relazione a tali Prodotti non conformi, fatta salva la clausola 6.4.

3.3 **Campioni per i test**

Per la spedizione di campioni per i test nei laboratori **CTS** (Contract Test Service) di ACC:

(a) L'Acquirente dovrà rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili, comprese tutte le licenze e approvazioni richieste, che regolano l'acquisto e l'utilizzo dei servizi forniti da CTS e la spedizione legale di campioni a CTS. L'Acquirente dovrà inviare i campioni a CTS DDP (Incoterms 2020). L'Acquirente dovrà garantire che i campioni siano dichiarati al valore di mercato a fini doganali, siano assicurati dall'Acquirente in modo soddisfacente per l'Acquirente, e l'Acquirente dovrà indennizzare ACC nel caso in cui vengano applicati IVA o qualsiasi onere doganale, dazio, tariffa applicabile e/o imposta relativi a tali campioni. Tutti i campioni devono essere accompagnati da un Modulo [Sample Submission Form] di invio del campione compilato, disponibile su richiesta

(b) L'accettazione da parte di CTS si riterrà avvenuta al completamento di un'ispezione soddisfacente della spedizione del campione. Per l'accettazione, la spedizione dei campioni deve avvenire in un contenitore legalmente approvato, adeguato al tipo di campioni in esso contenuti, sigillato, integro ed etichettato correttamente in modo da identificarne il contenuto.

(c) Qualora una spedizione di campioni non risulti conforme alle specifiche di cui alla clausola 3.3(b), CTS potrà smaltire il contenitore come rifiuto medico, avvisare immediatamente l'Acquirente - se identificabile - e fatturare le spese di smaltimento applicabili.

(d) I campioni inviati a CTS vengono conservati in un ambiente sicuro per almeno due settimane prima della distruzione secondo le SOP [Procedure Operative Standard] di ACC.

(e) Se non diversamente specificato per iscritto, IN NESSUN CASO SARÀ EFFETTUATA LA RESTITUZIONE DEI CAMPIONI ALL'ACQUIRENTE. Una volta completato il pagamento dei servizi, i dati dei campioni risultanti dall'analisi verranno inviati all'Acquirente tramite fax, telefono o come file formato .pdf tramite posta elettronica, o come specificato nel Modulo [Sample Submission Form] di invio dei campioni solo al cliente registrato identificato sul Modulo SSF di invio dei campioni allegato al campione oggetto dell'invio.

4. **Rischio e titolo**

4.1 Il rischio relativo ai Prodotti passerà all'Acquirente al momento della consegna o presunta consegna dei Prodotti in conformità agli Incoterms 2020.

4.2 Il rischio relativo ai campioni inviati a CTS dall'Acquirente resta a carico dell'Acquirente fino al ricevimento e all'accettazione da parte di CTS.

4.3 Dal momento della consegna o presunta consegna fino al momento in cui la proprietà dei Prodotti passa all'Acquirente secondo la presente clausola 4, l'Acquirente dovrà assicurare i Prodotti per il loro intero valore presso una compagnia assicurativa avente buona reputazione a beneficio di ACC. Su richiesta, l'Acquirente richiederà all'assicuratore di annotare l'interesse di ACC sulla polizza. L'Acquirente tratterrà i proventi di qualsiasi richiesta di indennizzo ai sensi di tale assicurazione in relazione ai Prodotti in custodia per ACC e ne renderà conto ad ACC.

4.4 Nonostante la consegna e il trasferimento del rischio, la proprietà dei Prodotti rimarrà ad ACC fino a quando ACC non riceverà il pagamento completo e i fondi disponibili di:

(a) Tutte le somme dovute in relazione ai Prodotti; e

(b) Tutte le altre somme dovute o sostenute dall'Acquirente nei confronti di ACC a qualsiasi titolo; a partire da quel momento (e non prima) la proprietà dei Prodotti passerà all'Acquirente.

4.5 Fino al momento in cui la proprietà dei Prodotti passa all'Acquirente, l'Acquirente deterrà i Prodotti come agente fiduciario e depositario di ACC. L'Acquirente avrà il diritto di vendere o utilizzare i Prodotti nel corso ordinario della propria attività, ma dovrà renderne conto ad ACC in proporzione al ricavo della vendita o all'utilizzo dei Prodotti in misura equivalente al prezzo dei Prodotti o a qualsiasi parte non pagata degli stessi. Inoltre, ACC avrà il diritto in qualsiasi momento di richiedere all'Acquirente di consegnare i Prodotti ad ACC e, qualora l'Acquirente non provveda immediatamente, avrà diritto di entrare nei locali dell'Acquirente o di terzi in cui sono stoccati i Prodotti e riprendere possesso degli stessi. A tal fine l'Acquirente concede ad ACC licenza irrevocabile di accedere ai suoi locali per finalità di recupero dei Prodotti.

5. **Prezzo e pagamento**

5.1 Se non diversamente concordato per iscritto da ACC o diversamente previsto nel documento di conferma d'ordine di ACC inserendo nel Contratto un Incoterm che preveda condizioni diverse, i prezzi e le altre somme dovute ad ACC ai sensi del Contratto e dei presenti Termini e condizioni sono espressi in sterline britanniche e sono riportati al netto dell'imposta sul valore aggiunto e di qualsiasi altra imposta sull'uso applicabile, imposta sulle vendite, accise, onere doganale, dazio, tassa di ispezione o prova o spesa di trasporto, che saranno aggiunti al prezzo secondo l'aliquota applicabile e saranno corrisposti dall'Acquirente in aggiunta ai prezzi indicati o fatturati.

5.2 Se non diversamente concordato per iscritto da ACC, il pagamento risulterà esigibile entro trenta (30) giorni dalla data di emissione della fattura di ACC e dovrà essere corrisposto in sterline britanniche o in altra valuta specificata da ACC.

5.3 In caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente ad ACC alla scadenza, fatti salvi gli altri suoi diritti e rimedi:

(a) ACC può, a sua discrezione, rinviare la consegna o annullare il Contratto

(b) ACC avrà il diritto di addebitare all'Acquirente gli interessi (sia prima che dopo qualsiasi giudizio) sull'importo non pagato al tasso del 4% al di sopra del tasso base di HSBC Bank Plc definito di volta in volta a partire dalla data di scadenza fino alla data in cui ACC riceve il pagamento completo; e

(c) Tutte le altre somme derivanti o sostenute dall'Acquirente nei confronti di ACC ma non già dovute per il pagamento diventeranno esigibili e immediatamente pagabili per intero.

6. **Garanzie ed esclusioni**

6.1 ACC garantisce che i Prodotti prima della data di scadenza avranno l'identità descritta e la purezza dichiarata da ACC nell'etichetta associata o nel Certificato di conformità o nel Certificato di analisi esclusivamente secondo quanto determinato dai metodi di analisi specificati da ACC.

6.2 I diritti dell'Acquirente ai sensi della presente garanzia sono regolati dalla Politica di reso di ACC definita nella clausola 3.2 di cui sopra.

6.3 Salvo quanto espressamente previsto nei presenti Termini e condizioni, tutte le dichiarazioni (formulate in buona fede, per negligenza o di altro tipo, ma non in modo fraudolento) e tutte le assicurazioni, condizioni, garanzie o altri termini che possono essere impliciti per statuto, diritto comune o altro sono esclusi nella misura massima consentita dalla legge.

6.4 Nessuna disposizione del Contratto potrà escludere o limitare qualsiasi responsabilità di ACC per:

(a) Morte o lesioni personali derivanti da negligenza grave di ACC o dei suoi dipendenti, agenti (a seconda dei casi)

(b) Frode o falsa dichiarazione fraudolenta

(c) Violazione dei termini relativi alla proprietà implicita nell'articolo 12 Sale of Goods Act del 1979; o

(d) Prodotto difettoso ai sensi del Consumer Protection Act del 1987.

7. **Limitazione di responsabilità**

7.1 Fermo restando quanto diversamente previsto nel Contratto (ma soggetto sempre alla clausola 6.4), ACC non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per contratto, atto illecito, negligenza, violazione di obblighi di legge o altro, per perdita di profitto o per qualsiasi danno indiretto, perdite o danni speciali o consequenziali (causati da negligenza/grave negligenza di ACC o dei suoi dipendenti o agenti) derivanti da o in relazione al Contratto o qualsiasi atto od omissione di ACC relativamente alla produzione o fornitura dei Prodotti o al loro utilizzo da parte dell'Acquirente o di terzi.

7.2 L'intera responsabilità di ACC ai sensi o in relazione a qualsiasi Contratto, sia per contratto, atto illecito, negligenza, violazione di obblighidi legge o altro, non supererà il prezzo dei Prodotti corrisposto dall'Acquirente ai sensi di tale Contratto.

7.3 ACC non sarà responsabile per qualsiasi "mancanza di sufficienza", mancanza di idoneità allo scopo o difetto di qualità dei Prodotti derivante da istruzioni, specifiche o altre indicazioni fornite dall'Acquirente, dal mancato rispetto da parte dell'Acquirente delle istruzioni di ACC (sia orali che scritte) o l'utilizzo dei Prodotti in conformità con le loro specifiche (se presenti) o qualsiasi alterazione o uso improprio dei Prodotti da parte dell'Acquirente o qualsiasi terza parte.

8. **Indennizzo**

L'Acquirente dovrà indennizzare, difendere e sollevare ACC, i suoi fornitori, filiali, dipendenti, agenti, successori, rappresentanti, funzionari e cessionari da e contro qualsiasi perdita,responsabilità, reclamo, danno, costo e spesa diretta o indiretta (incluse senza limitazione le spese legali) che ACC potrebbe

subire o dover sostenere in relazione a, o in virtù dell'acquisizione, la movimentazione, lo stoccaggio, la spedizione, lo smaltimento da parte dell'Acquirente e l'utilizzo da parte dell'Acquirente o di terzi dei Prodotti forniti da ACC.

9. **Politica di messa in riserva**

9.1 Su richiesta dell'Acquirente, ACC può riservare lotti specifici di reagente per l'Acquirente per un periodo massimo di un (1) anno. Il volume minimo di prodotto che può essere messo in riserva è di cento (100) fiale. Le riserve vengono conservate per non più di un (1) anno dalla data di accettazione della riserva o, se inferiore, per un (1) anno prima della data di scadenza di tale Prodotto. Questa data è la data di scadenza della riserva che, una volta raggiunta, attiverà la fatturazione e la spedizione automatica all'Acquirente che ha attivato la riserva del Prodotto in riserva. Salvo diverso accordo scritto al momento della costituzione della riserva, il Prodotto in riserva verrà spedito e fatturato al prezzo di listino in vigore alla data di scadenza della riserva.

9.2 Per tale messa in riserva è richiesto un ordine di acquisto permanente che copra l'importo totale. Il prodotto rimasto in riserva a trenta (30) giorni dalla scadenza della riserva verrà spedito e fatturato prima della data di scadenza della riserva.

9.3 Gli ordini accettati non sono modificabili e ACC non accetterà alcun reso o annullamento di ordini prenotati o permanenti.

10. **Forza maggiore**

Nessuna delle parti sarà responsabile per qualsiasi inadempimento o ritardo nell'adempimento dei propri obblighi ai sensi del Contratto (salvo eventuali obblighi di pagamento) nella misura in cui tale inadempimento o ritardo sia causato da un "**Evento di forza maggiore**" o nella misura in cui l'Evento di forza maggiore ostacoli in modo sostanziale l'adempimento dei propri obblighi. Per Evento di Forza Maggiore s'intende qualsiasi evento al di fuori del ragionevole controllo di una parte, che per sua natura non poteva essere previsto o, se prevedibile, era inevitabile come scioperi, serrate o altre controversie sindacali (con coinvolgimento del personale proprio o di terzi), interruzione delle fonti di approvvigionamento energetico o della rete di trasporto, cause di forza maggiore, guerre, terrorismo, sommosse, disordini civili, ingerenze di autorità civili o militari, calamità nazionali o internazionali, conflitti armati, danneggiamenti dolosi, guasti a impianti o macchinari, contaminazione nucleare, chimica o biologica, boom sonico, esplosioni, crollo di strutture edili, incendi, inondazioni, tempeste, terremoti, perdite in mare, epidemie o eventi simili, disastri naturali o condizioni meteorologiche avverse estreme.

11. **Legge e foro competente**

I presenti Termini e condizioni, il Contratto e qualsiasi controversia o reclamo derivante da o in connessione con esso o il suo oggetto o la sua costituzione (incluse eventuali rivendicazioni e controversie extracontrattuali correlate) tra ACC e l'Acquirente saranno regolati e interpretati in conformità con le leggi dell'Inghilterra e del Galles. ACC e l'Acquirente accettano di sottoporsi alla giurisdizione non esclusiva dei tribunali dell'Inghilterra e del Galles, pur concordando che qualsiasi sentenza od ordinanza possa essere eseguita in qualsiasi tribunale della giurisdizione competente.

12. **Generale**

12.1 **Cessione e altri rapporti**

(a) ACC può in qualsiasi momento cedere, trasferire, ipotecare, addebitare, subappaltare, affidare o trattare in qualsiasi altro modo uno o tutti i suoi diritti od obblighi ai sensi del Contratto.

(b) L'Acquirente non può cedere, trasferire, ipotecare, addebitare, subappaltare, affidare o trattare in qualsiasi altro modo uno o tutti i suoi diritti o obblighi ai sensi del Contratto senza il previo consenso scritto di ACC.

12.2 **Avvisi**

(a) Qualsiasi avviso o altra comunicazione fornito/a a una parte ai sensi o in relazione al Contratto dovrà avere forma scritta, essere indirizzato/a a tale parte presso la sua sede legale (se si tratta di una società) o la sua sede principale di attività (in ogni altro caso) o qualsiasi altro indirizzo che quella parte abbia specificato all'altra parte per iscritto in conformità con questa condizione, e sarà consegnato/a personalmente, inviato/a tramite posta prioritaria prepagata o altro servizio di consegna entro il giorno lavorativo successivo, corriere commerciale o e-mail.

(b) Un avviso o altra comunicazione si considererà ricevuto/a:

(i) Immediatamente se consegnato/a personalmente, quando consegnato/a a mano a un rappresentante ACC all'indirizzo di cui sopra;

(ii) Entro quattro (4) giorni lavorativi se inviato/a tramite posta prioritaria prepagata;

(iii) Come documentato se consegnato/a tramite corriere commerciale, nella data e nell'ora in cui viene firmata la ricevuta di consegna del corriere o;

(iv) Se inviato/a via e-mail, un giorno lavorativo dopo la trasmissione e l'arrivo della ricevuta di ritorno.

(c) Le disposizioni di questa condizione non si applicano all'invio di comunicazioni di procedimenti o altri documenti nell'ambito di un'azione legale o normativa.

12.3 **Separabilità**

Qualora qualsiasi disposizione o parte di una disposizione dei presenti Termini e condizioni o di qualsiasi Contratto risultasse non valida, illegale o inapplicabile, le parti negozieranno in buona fede per modificare tale disposizione in modo che, una volta modificata, risulti legale, valida e applicabile e, nella massima misura possibile, consenta di raggiungere il risultato commerciale previsto dalla disposizione originaria. Qualora tale modifica non sia possibile, la disposizione o parte pertinente della disposizione ai sensi di questa clausola non pregiudicherà la validità e l'applicabilità del resto di questi Termini e condizioni o del Contratto.

12.4 **Rinuncia**

La rinuncia a qualsiasi diritto o rimedio ai sensi del Contratto o della legge è efficace solo se data per iscritto e non sarà considerata una rinuncia a qualsiasi violazione o inadempienza successiva. Nessun mancato o ritardato esercizio da parte di una parte di qualsiasi diritto o rimedio previsto dal Contratto o dalla legge costituirà una rinuncia a tale o qualsiasi altro diritto o rimedio, né impedirà o limiterà l'ulteriore esercizio di tale o di qualsiasi altro diritto o rimedio. Nessun esercizio singolo o parziale di tale diritto o rimedio impedirà o limiterà l'ulteriore esercizio di tale o di qualsiasi altro diritto o rimedio.

12.5 **Diritti di terzi**

Persone o entità che non siano parti citate nel Contratto non avranno alcun diritto di esigerne l'applicazione, né riceveranno alcun beneficio dal Contratto.

12.6 **Variazioni**

Fatto salvo quanto stabilito nei presenti Termini e condizioni, nessuna variazione del Contratto, inclusa l'introduzione di eventuali termini e condizioni aggiuntivi, sarà applicata se non in forma scritta e firmata da ACC.

12.7 **Calcolo dei termini di tempo all'interno del Contratto**

Nel computo del numero di giorni ai fini del Contratto, il tempo sarà calcolato in modo da escludere il primo giorno in cui viene data la notifica e includere l'ultimo giorno di qualsiasi periodo. Verranno conteggiati tutti i giorni, compresi sabato, domenica e festivi a condizione, tuttavia, che se l'ultimo giorno di qualsiasi periodo di tempo cade di sabato, domenica o giorno festivo, allora l'ultimo giorno sarà considerato il giorno successivo che non sia sabato, domenica o un giorno festivo.

12.8 **Protezione dei dati**

Nell'adempimento dei propri obblighi o nell'esercizio dei propri diritti ai sensi del Contratto, ciascuna parte rispetterà tutti i requisiti applicabili della Legislazione sulla protezione dei dati. Per "**Legislazione sulla protezione dei dati**" si intende tutta la legislazione relativa ai dati personali e tutti gli altri requisiti legislativi e regolamentari in vigore di volta in volta che si applicano alla parte interessata in relazione all'uso dei dati personali (inclusa la privacy delle comunicazioni elettroniche) e le indicazioni e i codici di condotta emessi dall'autorità di protezione dei dati o di controllo competente e applicabili al soggetto interessato.

12.9 **Programmi di supervisione dei fornitori**

ACC si riserva il diritto di rifiutare la partecipazione a qualsiasi tipo di programma di rendicontazione/verifica dell'affidabilità della catena di fornitura o di supervisione dei fornitori. I costi relativi alla partecipazione obbligatoria a tali programmi saranno a carico dell'entità che impone la partecipazione e verranno fatturati da ACC su base oraria a £ 90,00 l'ora. Inoltre, ACC rifiuta rispettosamente la partecipazione ad Ariba e/o analoghe iniziative di soggetti terzi per il monitoraggio o la gestione/fatturazione dei fornitori.